

VI 4 (1)

STATE UNIVERSITY OF NEW YORK AT BINGHAMTON

Binghamton, New York 13901

Division of Humanities
Department of Romance Languages
and Literatures
Telephone (607) 798-2644

Capitán Haya 39 (Ap. 409)
Madrid 20.

28 de marzo 1974.



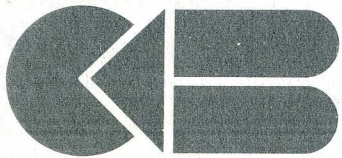
Estimado Don Ricardo:

Hace unos años tuve el placer - y el honor -
de conocerle, por primera vez, en Valladolid. Donde
yo pasaba unos días cortos, resolviendo documentos
en la Real Chancillería, y en Simancas. Preparaba
- y en este momento, estoy ultimando - el tomo II
de mi edición de El Scholástico de Cristóbal de
Villalón (el tomo I - el texto del manuscrito -
fue publicado en 1967, por el Consejo Superior).
Aquí en Madrid - estoy de "sabbatical", hasta
mediados de agosto de este año - Don Ramón Paz
a quien conozco desde hace muchos años, ha ofrecido
muy generosamente acompañarme a Salamanca,
cuando llegue el buen tiempo, para buscar
in situ, la - o una - solución a un problema
que todavía queda sin resolver. (En este momento,
Don Ramón, está en la cama con un fuerte catarro.
Se ha mudado de casa; vive en:
Generalísimo Franco 71.
Madrid 20).

Me permito — a la vez estimulado por Don Ramón — acudir a su amable interés, y posible cooperación, en relación con el tema siguiente. He estado leyendo su artículo magistral sobre Fernán Pérez de Oliva (del folio de la Real Academia Española. XIII, 1926). ¡Cuanto me hace envidia los investigadores — como usted — que conviven, más o menos, con los folios de archivo, tan cargados de informes fascinantes — y sorprendentes, a veces!

En un artículo en Clarivento (de 1955), anuncié mi descubrimiento del riquísimo manuscrito, desconocido, de El Scholástico, en el Palacio Real, de Madrid. Sobre un punto me pregunto si he acertado o no.

La discusión que relata Villalón en El Scholástico se celebra en "una aldea muy fea que está a y cerca en la ribera de Tormes" (pág. 12. ll. 17-18). En las páginas 43 (ll. 39-40) y 56 (ll. 5-7), se refiere a ~~una~~ una casa del duque de Alba. De buena a primera, y después de haber visitado las ruinas del Palacio de la casa de Alba, en Alba de Tormes, juzgké que el grupo de El Scholástico había estado a Alba de Tormes, desde Salamanca, y se reunió, para sus discusiones, en la "casa" (= palacio, castillo) en Alba de Tormes.



VI 4(2)

STATE UNIVERSITY OF NEW YORK AT BINGHAMTON

Binghamton, New York 13901

Division of Humanities
Department of Romance Languages
and Literatures
Telephone (607) 798-2644

He discutido el tema con don Ramón y él me ha insinuado una duda. La descripción que hace Bonifacio, en El Scholástico, de la casa, no parece corresponder. dice don Ramón, a lo que pudo ser el Palacio en Alba de Tormes. Como Voted Sabán, se ha restaurado la Torre del Homeneje del Palacio de Alba de Tormes: las pinturas murales representan la Batalla de Mühlberg [“La Batalla de Mühlberg en las pinturas murales de Alba de Tormes”. Discurso del Duque de Alba, Publicado por la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, Madrid, 1962].

La cuestión que todavía tengo que resolver — si se puede — es: ¿A donde fue el grupo de El Scholástico, para pasar esos cuatro días de discusión?

Discutí el problema con el Sr. Juan Manuel Hernández (Bibliotecario del Palacio de Liria), antes de bajar a Salamanca. Entretanto,

Si desde esas tierras del mantano, se le
ocurre tal o cual sugerencia — ¿quizá
me señala, así, con el dedo. Otro sitio más
cerca de Salamanca? — la aceptará su humilde
servidor; con el aprecio más profundo y sincero.

Le ruego disculpe mi atrevimiento,
estorbando la tranquilidad de sus años de
jubilación (que no serán seguramente años de
dolce far niente). Justifico mi petición, a base
del deber que tenemos los investigadores que
trabajamos lejos del melo rativoactivo de
España, de tratar de aprovechar de la
experiencia y sabiduría de los expertos.

Encuentro Madrid. después de una ausencia
de seis años, radicalmente cambiado:
más cosmopolita, más gran capital, menos íntimo.
A la vez, echo de menos a don José López de Toro.
Con quien muchas veces he discutido problemas de
investigación.

Si es posible que Usted salga de
Salamanca, en el curso de los dos o tres
días próximos, y pueda indicarme esos
fechos importantes, se lo agradeceré.
Anticipándole mis gracias más expresivas.
Y mandándole un saludo cordial.
S.S.S.

Richard J. A. Kerr

— y su número de
teléfono —

RICHARD J. A. KERR
CATEDRATICO

STATE UNIVERSITY OF NEW YORK
BINGHAMTON (NEW YORK)
U. S. A.